

# Robot

PÁJARO **es**

PÁSSARB **p**

VTÁK **sk**



Necesita pilas 2x AA (not incluídas)  
 São precisas 2 pilhas AA (não incluídas)  
 Nutnosť batérie 2 x AA (nie je súčasťou balenia)



es

1. Alas plásticas
2. Cola
3. Cuerpo de pájaro
4. Árbol de transmisión
5. Brazo recto
6. Brazo con ángulo
7. Disco excéntrico
8. Soporte para pájaro
9. Base
10. Motor
11. Caja de engranajes
12. Porta-pilas
13. Conectores x 3
14. Interruptor

p

1. Asas de plástico
2. Cauda de plástico
3. Corpo
4. Veio de transmissão
5. Braço rectilíneo
6. Braço em ângulo
7. Tampa de protecção
8. Poleiro
9. Base
10. Motor
11. Caixa de engranagens
12. Suporte para as pilhas
13. Ligações de mola x 3
14. Interruptor

sk

1. Plastické krídla
2. Plastický chvost
3. Prenosný hriadeľ
4. Vodorovné rameno
5. Rohové rameno
6. Rohové rameno
7. Prevodový čap
8. Vtáči podstavec
9. Základná doska
10. Motor
11. Prevodovka
12. Držiak batérii
13. Strunky x 3
14. Posúvací prepínač

**es** MONTAJE

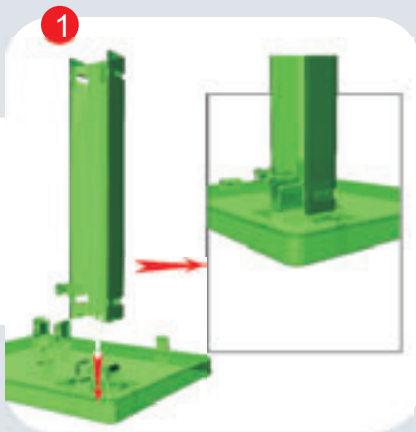
**p** MONTAGEM

**sk** MONTÁŽ

**es** Insertar el Soporte del pájaro (8) en la Base (9)

**p** Encaixe o poleiro (8) na base (9)

**sk** Zasunte vtáči podstavec (8) do základnej dosky (9).



**es** Instalar el Cuerpo del pájaro (3) en el Soporte (8), (véase fig. 3). Apretar hacia abajo para encajar en posición.

**p** Coloque o corpo do pássaro (3) no poleiro (8), como ilustra a Fig. 3. Pressione até ficar bem encaixado.

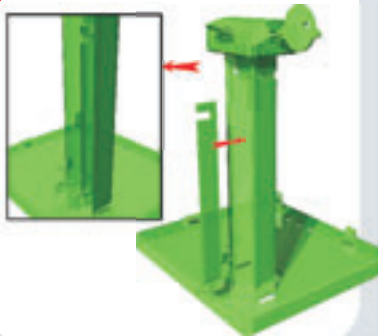
**sk** Nasunte vtáčie telo (3) na vtáči podstavec (8). Stlačením tela smerom dolu, zapadnet telo na miesto.

2



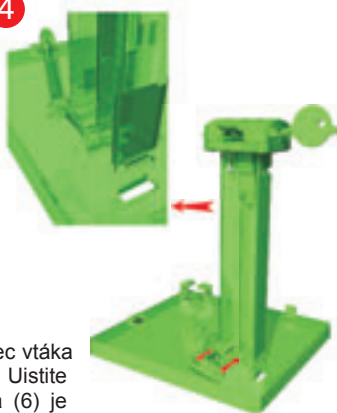
3

- es** Colgar el Árbol de transmisión (4) debajo del Cuerpo del pájaro (3)
- p** Pendure o veio de transmissão (4) por baixo do corpo do pássaro (3).
- sk** Zaveste vodorovné ramenod (4) do podstavca vtáka (8).



4

- es** Instalar el brazo con ángulo (6) al otro extremo del árbol de transmisión (4). Asegurarse que el agujero central del brazo está encajado al soporte del pájaro (8).
- p** Monte o braço em ângulo (6) na outra extremidade do veio de transmissão (4). Tenha atenção, pois o orifício central do braço tem que ficar encaixado no poleiro (8).
- sk** Nasunte rohové rameno (6) na podstavec vtáka (8) a spodok vodorovného ramena (4). Uistite sa, že stredný otvor rohového ramena (6) je pevne nasadený na podstavec vtáka (8).

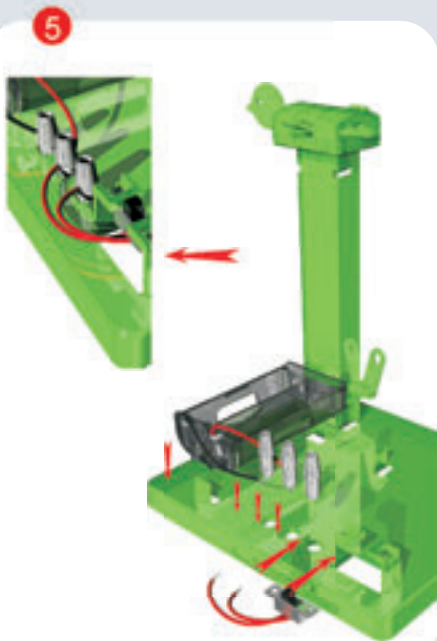


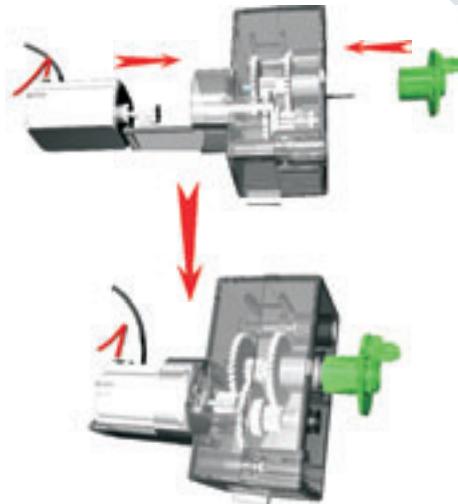


**es** Instalar y fijar el Porta-pilas (2). Colocar Interruptor (4) y los tres Conectores de muelle (13) en posición como ilustrado. Asegúrate de que el Polo del interruptor sin cable está a la derecha. Poner el interruptor a la derecha que es la posición 'apagado'.

**p** Encaixe bem o suporte para as pilhas (12). Deslize o interruptor (14) e as três ligações de mola (13) até ficarem na posição mostrada. Tenha atenção, pois o pino do interruptor sem fio deverá ficar do lado direito. Desloque o interruptor para a direita – posição «Off».

**sk** Nasunte a zaistite držiak batérii (12), posuvný prepínač (14) a tri spájacie pružinky (13) na miesta v základnej doske, ktoré sú uvedené na obrázku. Všimnite si že posuvný prepínač je prapravný zospodu. Prepínač je nastavený na pravú stranu, kde nie je pripojený kábel.

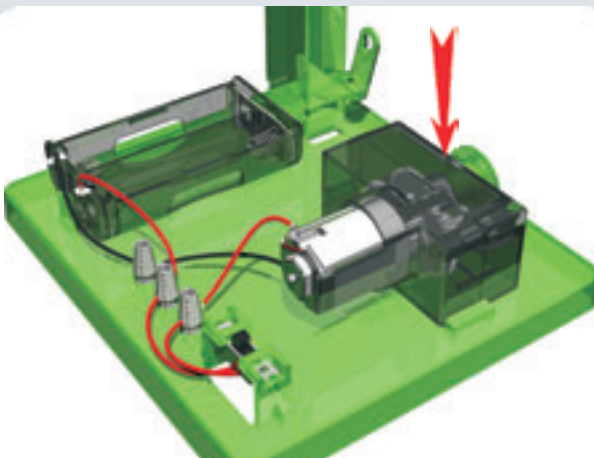




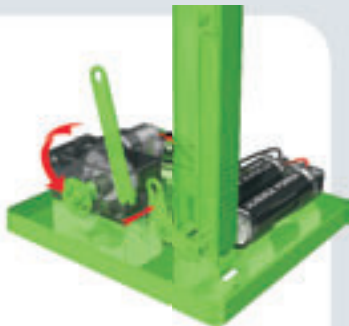
6

- es** Insertar el Motor (10) a la Caja de engranajes (11) hasta que se quede encajado. También acoplar el disco excéntrico a la caja de cambios (7)
- p** Encaixe bem o motor (10) na caixa de engrenagens (11) e coloque a tampa de protecção (7) no veio da caixa de engrenagens.
- sk** Vložte motor (10) do prevodovky (11), tlačte kým sa neuzamkne v pozícii. Tiež nasunte prevodovkový čap (7) na hriadel prevodovky (11).

7



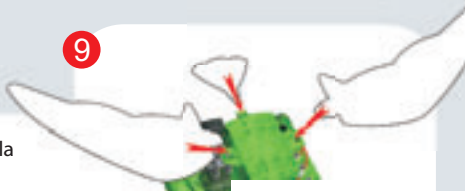
- es** Instalar bien la Caja de engranajes, montar en la Base como ilustrado, toma nota que debe de estar bien 'encajado' en posición (fig.8). Conectar los cables a los conectores de muelle según fig. 8: CABLE DE MOTOR ROJO – 3 / CABLE DE MOTOR NEGRO – 1 / CABLES ROJOS DEL INTERRUPTOR – 2,3 / CABLE ROJO DEL SUJETA-PILAS – 2, / CABLE NEGRO DEL SUJETA PILAS – 1
- p** Coloque a caixa de engranagens na base. Tenha atenção, pois ela terá que ficar bem encaixada. Ligue os fios às ligações de mola, tal como mostra a Fig 8: FIO VERMELHO DO MOTOR – 3 / FIO PRETO DO MOTOR – 1 / FIOS VERMELHOS DO INTERRUPTOR – 2 E 3 / FIO VERMELHO DO SUPORTE PARA AS PILHAS – 2 / FIO PRETO DO SUPORTE PARA AS PILHAS – 1
- sk** Nasunte prevodovku (11) na základnu dosku tak, aby ste si boli istý, že je riadne zaistená na mieste. Pripojte drôty na pripojovacie pružiny podľa obrázku. MOTOR červený drôt - 3 / MOTOR čierny drôt - 1 / PREPÍNAČ červené drôty - 2,3 / DRŽIAK BATÉRII červený drôt - 2 / čierny drôt - 1.



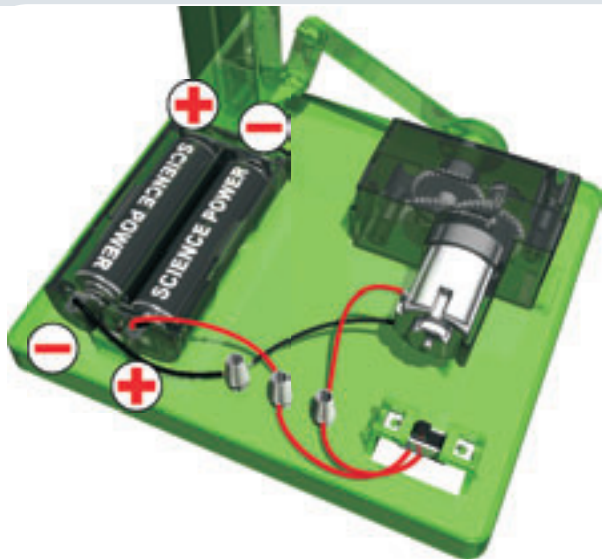
8

- es** Conectar el Brazo recto (5) entre la Caja de engranajes (11) y el Brazo con ángulo (6). Asegura que esté bien cerrado en ambos extremos
- p** Coloque o braço rectilíneo (5) entre a caixa de engrenagens (11) e o braço em ângulo (6), como mostra a Fig.9. Assegure-se de que ambas as extremidades estão bem encaixadas.
- sk** Pripojte uhlové rameno (5) medzi prevodovku (11) a rohové rameno (6). Uistite sa, že je riadne zaistené na oboch koncoch.

9




- es** Insertar las Alas de plástico (1) y la Cola (2) del pájaro.
- p** Encaixe as asas (1) e a cauda (2) do pássaro.
- sk** Vložte krídla (1) a chvost vtáka (2).



10

- es** ¡Todo hecho! Insertar las pilas (véase la sección abajo 'Instalación de pilas') y deslizar el interruptor hacia la izquierda ¡para ver volar al pájaro!
- p** Está pronto! Coloque as pilhas e empurre o interruptor para a esquerda para que o pássaro comece a voar!
- sk** Máte hotové! vložte batérie a posunte prepínač do ľavej strany a môžete pozorovať vtáka pri lietani!



Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal s/nº. 03430 ONIL (Alicante) ESPAÑA  
Tel. Atención al Cliente 902 104 560 Call Center. +34 966 557 775 [www.miniland.es](http://www.miniland.es)

© Miniland, S.A. 2008